(1) by substituting "\$44.43", "\$37.15" and "\$27.61" for "\$41.72", "\$34.88" and "\$25.92", respectively, in the first paragraph; and

(2) by substituting "1 January 1999" for "1 January 1998" in the second paragraph.

### **2.** Section 372 is amended

(1) by substituting "\$737.10" and "\$889.50" for "\$715.50" and "\$863.70", respectively, in the second paragraph;

(2) by substituting "\$737.10" and "\$889.50" for "\$715.50" and "\$863.70", respectively, in the third paragraph; and

(3) by substituting "1 January 1999" for "1 January 1998" in the third paragraph.

**3.** This Regulation comes into force on 1 January 1998.

1647

### **Draft Regulation**

An Act respecting income security (R.S.Q., c. S-3.1.1)

#### Regulation — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting income security, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Draft Regulation is to eliminate the regulatory provisions respecting special benefits for technical aids. The responsibilities and budgets of the Ministère de la Sécurité du revenu related to technical aids will be transferred to the Ministère de la Santé et des Services sociaux and to the Régie de l'assurancemaladie du Québec. The Draft Regulation also contains concordance amendments.

To date, study of the matter makes it possible to anticipate that persons who now receive those special benefits from the Ministère de la Sécurité du revenu will be covered by the programs offered respectively by the Ministère de la Santé et des Services sociaux and the Régie de l'assurance-maladie du Québec. Further information may be obtained by contacting Mrs. Geneviève Bouchard, Director, Direction du développement des politiques et des programmes de sécurité du revenu, 425, rue Saint-Amable, 4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 4Z1.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of State for Employment and Solidarity and Minister of Employment and Solidarity, 425, rue Saint-Amable, 4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 4Z1.

LOUISE HAREL,

Minister of State for Employment and Solidarity and Minister of Employment and Solidarity

### **Regulation to amend the Regulation respecting income security**

An Act respecting income security (R.S.Q., c. S-3.1.1, s. 91, 1<sup>st</sup> par., subpar. 5)

**I** • The Regulation respecting income security, made by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989 and amended by the Regulations made by Orders in Council 1917-89 dated 13 December 1989, 1051-90 dated 18 July 1990, 1733-90 and 1734-90 dated 12 December 1990, 1793-90 dated 19 December 1990, 567-91 dated 24 April 1991, 1721-91 dated 11 December 1991, 285-92 dated 26 February 1992, 379-92 and 380-92 dated 18 March 1992, 868-92 dated 10 June 1992, 1155-92 dated 5 August 1992, 1798-92 and 1799-92 dated 9 December 1992, 123-93 dated 3 February 1993, 825-93 dated 9 June 1993, 1287-93 dated 8 September 1993, 1780-93 dated 8 December 1993, 159-94 dated 19 January 1994, 249-94 dated 9 February 1994, 827-94 dated 8 June 1994, 1160-94 dated 20 July 1994, 260-95 dated 1 March 1995, 1354-95 dated 11 October 1995, 202-96 dated 14 February 1996, 266-96 dated 28 February 1996, 761-96 dated 19 June 1996, 926-96 dated 17 July 1996, 1290-96 dated 9 October 1996, 1480-96 dated 27 November 1996, 1566-96 dated 11 December 1996, 283-97 dated 5 March 1997, 538-97 dated 23 April 1997, 587-97 dated 30 April 1997, 910-97 and 911-97 dated 9 July 1997, is further amended in section 26

(1) by deleting ", in paragraphs 1 and 2 of section 33" in the first paragraph; and

(2) by substituting ", 3 and 5" for "and 3 to 7" in the first paragraph.

**2.** Paragraphs 1 and 2 of section 33 are deleted.

**3.** Subparagraphs 4, 6 and 7 of the first paragraph of section 34 are deleted.

**4.** Schedule IV to the Regulation is amended by deleting

(1) paragraph 1.3 of Division 1; and

(2) paragraphs 8 to 14 of Division 2.

**5.** This Regulation comes into force on 1 February 1998.

1655

# **Draft Regulation**

An Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care (1997, c. 58)

### Additional transitional measures

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting certain transitional measures necessary for the application of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of this Draft Regulation is to enact additional transitional measures establishing the obligations of a holder of a childcare centre permit or day care centre permit, issued under the Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., c. S-4.1; 1996, c. 16; 1997, c. 58), who receives financial assistance following the maintenance of the exemption and financial assistance program for children in childcare and also to submit the holders of a home day care agency permit thereto. The purpose of this Draft Regulation is also to enact additional measures for controlling grants paid to certain holders of a day care centre permit or agency permit in comparision with reduced cost places for parents. It provides that the acquirer of a day care centre eligible for financial assistance may be eligible for that assistance, according to certain conditions. Finally, the purpose of this Draft Regulation is also to define the obligation of a permit holder who receives financing from the State in respect of the financial report that he must submit for the part of the fiscal year between 1 September 1997 and 31 March 1998.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Pierrette Lelièvre, Secretary of the Ministère and Director of communications, Ministère de la Famille et de l'Enfance, 600, rue Fullum, Montréal (Québec), H2K 4S7.

PAULINE MAROIS, Minister of Education and Minister of Child and Family Welfare

## Regulation respecting certain transitional measures necessary for the application of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care

An Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care (1997, c. 58, s. 178)

**1.** A holder of a childcare centre permit or day care centre permit issued by the Minister of Child and Family Welfare under the Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., c. S-4.1), amended by Chapter 16 of the Statutes of 1996 and Chapter 58 of the Statutes of 1997, who receives financial assistance pursuant to sections 168 and 170 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care (1997, c. 58) is also governed *mutatis mutandis* by sections 13, 13.2, 41.6.2, 74.4, 74.5 and 76.1 of the Act respecting childcare centres and childcare services, as they read from 1 September 1997.

The first paragraph also applies to a person who remains a holder of a home day care agency permit pursuant to section 160 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care.

**2.** A holder of a day care centre permit or of a home day care agency permit who receives grants pursuant to section 173 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care is governed, in addition to section 173 of that Act, by sections 13, 13.2 and 74.4 of the Act respecting childcare centres and childcare services, as they read from 1 September 1997.

**3.** An acquirer of a day care centre operated by a permit holder eligible for financial assistance under sec-